



Luik B

In de bijlagen bij het Belgisch Staatsblad bekend te maken kopie
na neerlegging ter griffie van de akte

Voor-
houden
aan het
Belgisch
Staatsblad



19313645



Neergelegd
03-04-2019

Griffie

Bijlagen bij het Belgisch Staatsblad - 05/04/2019 - Annexes du Moniteur belge

Ondernemingsnr : 0723986917

Benaming

(voluit) : Absolute Translations

(afgekort) : Absolute Translations

Rechtsvorm : Gewone commanditaire vennootschap

Zetel : Moerdre 5

8377 Zuienkerke (Meetkerke)

België

Onderwerp akte : Oprichting

**Gewone commanditaire vennootschap
"ABSOLUTE TRANSLATIONS"**

Oprichtingsakte

Op heden, 2 april 2019 is door de ondergetekenden - oprichters, met name:

Mevrouw Veerle Vanderplasschen, geboren te Turnhout op 28 februari 1978, wonende te Moerdre 5, 8377 Meetkerke – oprichter sub 1.

De heer Johan Vanderplasschen, geboren te Turnhout op 13 juni 1979, wonende te Dahliastrat 17, 2440 Geel – oprichter sub 2.

besloten een gewone commanditaire vennootschap op te richten, als volgt:

I.VENNOOTSCHAPSCONTRACT

De vennootschap is een **gewone commanditaire vennootschap**. Haar naam luidt "ABSOLUTE TRANSLATIONS".

Zij wordt gevestigd te Moerdre 5, 8377 Meetkerke.

De statuten zijn bepaald zoals hierna wordt opgegeven.

Het kapitaal van de vennootschap dat geheel geplaatst is bedraagt DUIZEND euro (□ 1.000,00) en is verdeeld in 1.000 aandelen met een fractiewaarde van 1 euro (□ 1,00).

Op deze aandelen is ingetekend door de oprichters, zoals hierna wordt uiteengezet en deze hebben zich onvoorwaardelijk verbonden tot nagemelde inbrengen en wel als volgt:

De oprichter sub 1 heeft ingetekend op 990 aandelen en betaalt hiervoor een bedrag van negenhonderdnegentig euro (□ 990,00).

De oprichter sub 2 heeft ingetekend op 10 aandelen en betaalt hiervoor een bedrag van tien euro (□ 10).

De hierboven aangehaalde inbrengen werden of zullen worden gestort op een zichtrekening op naam van de vennootschap bij volgende bankinstelling: ING.

II.STATUTEN

I.bENAMING - ZETEL - DOEL - DUUR

1.Rechtsvorm - Naam - Identificatie

De vennootschap is een **gewone commanditaire vennootschap**.

De naam van de vennootschap luidt "ABSOLUTE TRANSLATIONS".

De vennootschap moet telkens wanneer zij haar naam gebruikt de naam laten voorafgaan of volgen door de melding van haar vennootschapsvorm, ofwel voluit geschreven als "gewone commanditaire vennootschap", ofwel afgekort "Comm.V.".

2.Zetel

De zetel van de vennootschap is gevestigd te Moerdre 5 te 8377 Meetkerke.

De zetel kan zonder statutenwijziging verplaatst worden in het Nederlands taalgebied en in het tweetalig gebied Brussel - hoofdstad, bij besluit van de zaakvoerder, mits bekendmaking in de Bijlagen tot het Belgisch Staatsblad.

De vennootschap zal overal, zowel in het binnen- als in buitenland, bij gewone beslissing van de zaakvoerder administratieve zetels, bijhuizen en kantoren mogen openen.

3. Duur

De vennootschap bestaat voor onbepaalde duur vanaf heden.

Zij kan slechts voor de wil van de vennoten ontbonden worden bij besluit van de algemene vergadering genomen volgens de regels die voor de wijziging van de statuten zijn gesteld.

4. Doel

De vennootschap heeft tot doel :

I. VOOR EIGEN REKENING, VOOR REKENING VAN DERDEN OF IN DEELNEMING MET DERDEN
Schriftelijke vertalingen van allerhande documenten, teksten, geschriften, audio- en videogegevens – en digitale bestanden, zowel vrij als beëdigde vertalingen, in opdracht van bedrijven, particulieren, ministeries en, gerechtelijke instanties, zowel in het binnen- als in het buitenland en dit in alle talen.

Het tolken, simultaan vertalen van al dan niet publieke spreekbeurten, gerechtelijke opdrachten en zittingen, in opdracht van bedrijven, particulieren en ministeries in elke taal.

Het schrijven en herwerken van teksten allerhande.

Het verlenen van technische, logistieke, pedagogische en administratieve steun of het opzetten en beheren van leeromgevingen en – trajecten, informatica en communicatiesystemen en opleiding, zowel in e-learning als in blended learning toepassingen.

Het aanleggen, het oordeelkundig uitbouwen en beheren van een onroerend en roerend vermogen.

II. BIJZONDERE BEPALINGEN

De vennootschap mag haar doel verwezenlijken zowel in België als in het buitenland, op alle wijzen en manieren, die zij het best geschikt zou achten.

De vennootschap kan in het algemeen alle commerciële, industriële, financiële, roerende of onroerende handelingen verrichten in rechtstreeks of onrechtstreeks verband met haar maatschappelijk doel of welke van aard zouden zijn de verwezenlijking ervan geheel of gedeeltelijk te vergemakkelijken; ze kan leningen of schulden aangaan bij derden (met inbegrip van haar aandeelhouders en haar bestuurders) en kan alle kosten maken en investeringen doen die zij nodig of wenselijk acht.

De vennootschap mag evenwel geenszins aan vermogensbeheer of beleggingsadvies doen als bedoeld in de Wetten en Koninklijke Besluiten op de financiële transacties en de financiële markten en over het vermogensbeheer en het beleggingsadvies.

De vennootschap zal zich bovendien dienen te onthouden van werkzaamheden die onderworpen zijn aan reglementaire bepalingen, voor zover de vennootschap zelf niet aan deze bepalingen voldoet.

De vennootschap mag betrokken zijn bij wijze van inbreng, fusie, inschrijving of op elke andere wijze in ondernemingen, verenigingen of vennootschappen, die een gelijkaardig, soortgelijk of samenhangend doel hebben of die nuttig zijn voor de verwezenlijking van het geheel of een gedeelte van haar maatschappelijk doel.

De vennootschap kan zowel tot waarborg van eigen verbintenissen als tot waarborg van verbintenissen van derden borg stellen, onder meer door haar goederen in hypotheek of in pand te geven, inclusief de eigen handelszaak.

II. KAPITAAL - MAATSCHAPPELIJKE AANDEELBEWIJZEN

5. Kapitaal

Het kapitaal bedraagt DUIZEND euro (□ 1.000,00).

Dit bedrag is volledig onderschreven en volstort in speciën.

6. Aandelen

Het kapitaal is samengesteld uit DUIZEND aandelen, met een fractiewaarde van ÉÉN euro (□ 1) elk.

Alle aandelen zijn op naam en worden aangetekend in een aandelenregister dat bewaard wordt op de zetel van de vennootschap, en daar ter inzage is van de vennoten.

III. VENNOTEN

7. Vennoten

De vennootschap telt beherende vennoten en stille vennoten.

Beherend vennoot van de vennootschap is mevrouw Veerle Vanderplasschen, voornoemd. Zij is hoofdelijk en onbeperkt gehouden voor de verbintenissen van de vennootschap.

De andere vennoten zijn stille vennoten, zij zijn enkel gehouden tot beloop van hun inbreng.

8. Overdracht van aandelen

De aandelen zijn niet overdraagbaar, tenzij ten voordele van één of meer aandeelhouders en ten voordele van bloedverwanten in opgaande en neergaande lijn.

IV. BESTUUR EN CONTROLE

9. Bestuur

De vennootschap wordt bestuurd door één of meer zaakvoerders.

Wordt tot dit ambt benoemd: mevrouw Veerle Vanderplasschen, voormeld.

De zaakvoerder bezit alle machten van bestuur en van beschikking. Zijn afzonderlijke handtekening verbindt geldig de vennootschap voor alle akten die haar aanbelangen, zelfs de akte waarbij een openbaar of ministerieel ambtenaar tussenkomt.

Het mandaat van de zaakvoerder is bezoldigd.

10. Controle

Iedere vennoot heeft individueel de onderzoeks- en controlebevoegdheid van een commissaris en heeft recht op informatie bepaald in artikel 137 van het Wetboek van Vennootschappen, teneinde zich te kunnen vergewissen van de financiële toestand van de vennootschap.

De vennoten kunnen zich op hun kosten laten bijstaan of vertegenwoordigen door een accountant.

V.ALGEMENE VERGADERING

11.Algemene Vergadering

De algemene vergadering bestaat uit al de vennoten.

De algemene vergadering wordt bijeengeroepen door de zaakvoerder. Indien alle vennoten aanwezig zijn dient geen verantwoording van deze voorafgaandelijke bijeenroeping te worden gegeven.

De algemene vergadering zal worden voorgezeten door de zaakvoerder. De vergadering benoemt een secretaris. Van de vergaderingen zullen notulen worden opgemaakt waarin de genomen beslissingen worden geacteerd. De notulen zullen worden ondertekend door de voorzitter en de secretaris van de vergadering.

De kopies of uittreksels van deze notulen, voor gerechtelijke of buitengerechtelijke doeleinden, zullen worden ondertekend door de zaakvoerder.

12.Jaarvergadering

De algemene vergadering komt ten minste éénmaal per jaar bijeen. De jaarlijkse vergadering van de vennoten zal worden gehouden op de 2° vrijdag van de maand juni, om veertien uur.

De jaarvergadering heeft tot doel:

Bestemming van het resultaat;

Goedkeuring van de balans en resultatenrekening;

Kwijting aan de zaakvoerder.

De beslissingen op de jaarvergadering worden genomen met een gewone meerderheid van stemmen.

13.Bijzondere algemene vergadering

De bijzondere algemene vergadering van de vennoten kan op elk ogenblik worden samengeroepen op verzoek van iedere vennoot en dit binnen de maand van dit verzoek. De bijzondere algemene vergadering heeft tot doel de wijziging van de statuten.

De beslissingen op de bijzondere algemene vergadering worden genomen door de helft van de vennoten, in het bezit van drie vierden van het vennootschapsvermogen.

14.Stemrecht

Elk aandeel heeft recht op één stem.

Elke stem van een vennoot mag persoonlijk worden uitgebracht, ofwel verzonden per gewone brief, telex, telegram, telegraaf, fax of e-mail of om het even welk ander communicatiemiddel.

Een stem kan geldig worden uitgebracht door tussenkomst van een lasthebber of een gevolmachtigde.

15.Aanwezigheidsquorum

Zowel de jaarvergadering als de bijzondere algemene vergadering kan slechts geldig beraadslagen wanneer alle vennoten aanwezig zijn.

VI.BOEKJAAR - BALANS - WINSTVERDELING

16.Boekjaar

Het boekjaar begint op 1 januari en eindigt op 31 december van het volgende jaar.

17.Inventaris - Balans

Op het einde van elk boekjaar wordt door toedoen van de zaakvoerder de inventaris van het vermogen van de vennootschap opgesteld, wordt de balans en resultatenrekening opgemaakt over het voorbije boekjaar en wordt de boekhouding afgesloten.

18.Winstverdeling

Op voorstel van de zaakvoerder beslist de jaarvergadering over de bestemming die aan het resultaat zal worden gegeven.

VII.ONTBINDING

19.Beslissing tot ontbinding

Onverminderd de mogelijkheid tot gerechtelijke ontbinding, kan de vennootschap slechts ontbonden worden door een besluit van de algemene vergadering volgens de in Artikel 13 vermelde regels voor een statutenwijziging.

De vennootschap zal niet ontbonden zijn door het overlijden van een vennoot.

De vennoten en de rechthebbenden of de rechtverkrijgenden kunnen de vereffening van de vennootschap niet vorderen, noch de verzegeling of de verdeling van het maatschappelijk bezit vorderen, noch op eender welke wijze ook tussenkomen in het bestuur van de vennootschap. Voor de uitoefening van hun rechten moeten zij zich houden aan de boeken en geschriften en aan de beslissingen van het bestuursorgaan en de algemene vergadering.

20.Vereffening

De algemene vergadering benoemt één of meerdere vereffenaars volgens de in Artikel 13 vermelde regels voor een statutenwijziging.

De vereffenaars treden evenwel pas in functie nadat de ondernemingsrechtbank is overgegaan tot de bevestiging van hun benoeming ingevolge de beslissing van de algemene vergadering.

De vereffenaars beschikken over de meest uitgebreide bevoegdheden hun toegekend door de artikelen 186 en volgende van het Wetboek van Vennootschappen.

De vereffenaars moeten de algemene vergadering van vennoten bijeenroepen wanneer vennoten die één vijfde van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen, het vragen.

De vereffenaars zenden in de zesde en de twaalfde maand van het eerste vereffeningjaar een omstandige staat van de toestand van de vereffening over aan de griffie van de ondernemingsrechtbank van het arrondissement waarin de vennootschap haar zetel heeft. Die staat vermeldt onder meer de ontvangsten, de uitgaven en de uitkeringen en geeft aan nog moet worden vereffend. Vanaf het tweede jaar van de vereffening wordt die omstandige staat slechts om het jaar aan de griffie overgezonden en bij het vereffeningdossier gevoegd.

Onverminderd de rechten van de bevoorrechte schuldeisers, betalen de vereffenaars alle schulden naar evenredigheid en zonder onderscheid tussen opeisbare en niet opeisbare schulden, onder aftrek, wat deze

Luik B - vervolg

Bijlagen bij het Belgisch Staatsblad - 05/04/2019 - Annexes du Moniteur belge

betreft, van het disconto. Zij mogen echter op eigen risico eerst de opeisbare schulden betalen, ingeval de baten de lasten aanmerkelijk te boven gaan of de schuldvorderingen op termijn voldoende gewaarborgd zijn, onverminderd het recht van de schuldeisers om zich tot de rechtbank te wenden.

Vooraleer de vereffening wordt afgesloten, leggen de vereffenaars het plan voor de verdeling van de activa onder de verschillende schuldeisers voor akkoord voor aan de ondernemingsrechtbank van het arrondissement waarbinnen de vennootschap haar zetel heeft.

Na betaling van de schulden of consignatie van de nodige gelden om die te voldoen, verdelen de vereffenaars onder de vennoten de gelden of waarden die gelijk verdeeld kunnen worden; zij overhandigen hun de goederen die zij voor nadere verdeling hebben moeten overhouden.

VIII.DIVERSE BEPALINGEN

21.Woonplaats

Elke vennoot of zaakvoerder verklaart voor de toepassing van deze statuten, woonstkeuze te doen op de maatschappelijke zetel waar alle kennisgevingen, mededelingen en aanmaningen geacht zullen worden haar/hem rechtsgeldig te zijn gedaan.

III.OVERGANGS- EN SLOTBEPALINGEN

A.Aanvang en einde van het eerste boekjaar - Eerste jaarvergadering

Het eerste boekjaar vangt aan op heden en zal eindigen op 31 december 2019.

De eerste jaarvergadering zal gehouden worden in 2020.

B.Bekräftiging – Artikel 60 Wetboek van vennootschappen

Ondergetekenden verklaren dat de vennootschap alle akten bekräftigt en overneemt die voor de vennootschap in oprichting werden verricht sedert 1 februari en dit overeenkomstig artikel 60 van het Wetboek van vennootschappen.

C.Commissaris

De comparanten-oprichters verklaren, dat uit te goeder trouw verrichte schatting blijkt dat de vennootschap voor het eerste boekjaar niet valt onder de voorwaarden waardoor de aanstelling van een of meer commissarissen verplicht wordt en zij geen commissaris wensen te benoemen zodat geen afzonderlijk orgaan van controle wordt ingesteld. De vennoten bezitten derhalve individueel de onderzoeks- en controlebevoegdheid van een commissaris.

Opgemaakt in drievoud te Meetkerke, op 2 april 2019.

Eén exemplaar zal ter registratie worden aangeboden.